



**ХХVІІІ З'їзд
СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ
ОРГАНІЗАЦІЙ АВСТРАЛІЇ
ЗВІТИ**

**AUSTRALIAN FEDERATION
OF UKRAINIAN ORGANISATIONS
XXVIII TRIENNIAL GENERAL MEETING
REPORT**

22-23 June 2019
Мельбурн – Melbourne



ТАК, МИ РОСТЕМО І СПІЛЬНОТА ЖИВА ВСТУП

З приємністю Управа Союзу Українських Організацій Австралії представляє свій звіт за трирічний період 2016–2019.

Ми відзначаємо 70 років поселення і 65-ту річницю СУОА: спільнота в Австралії та її структури витримали випробування часом. Діяльність і життя в спільноті можуть бути різним, але цінності співпадають.

Звітний період був наповнений великою активністю на різних фронтах.



Звітний період був наповнений великою активністю на різних фронтах.

Маючи нові молодші сили СУОА в цілому розширила свою здатність задовольняти різні виклики - це у підсиленні стейтових громад, у міждержавних відносинах, у відносинах зі ЗМІ, і, в кінці, підсилена боротьба з антиукраїнською російською пропагандою.

На початку 2016 AFUO провела засідання стратегічного планування для розробки загального бачення організації з наміром виготовити "дорожню карту".

Одним із головних моментів, відображених у нашому



стратегічному плані, було посилення ролі наших стейтових громад. Важливо мати координацію на стейтовому рівні.

Ми відбули три крайові наради для планування з головами стейтових громад та членами СУОА. Наради відбулися в Мельбурні, Аделаїді і Сіднеї.

СУОА – Україна

Тут також існує сильний зв'язок. Голова СУОА та інші члени відвідують Україну регулярно, де обговорюються питання спільних координованих дій на міжнародному рівні.

Активна участь у праці Світового Конгресу Українців. З рамени СУОА ініціювала різні міжнародні акції – напр. акція «Запалімо Свічку» з нагоди 85-ліття Голодомору.

В Австралії СУОА представляє своє бачення відносно зовнішньої політики Австралії. Одним з важливих моментів цієї каденції був наш внесок у державну політику Австралії відносно зовнішньої політики, де ми стверджували, що у двосторонніх відносинах Австралія має ставитися обережно та стримано до Росії.

З огляду на свою міжнародну роль і досягнення, російські політики впливають на Австралію як прямо, так і опосередковано. Ми не будемо ретельно працювати з Росією, щоб просувати наші інтереси, де ми бачимо сферу впливу. В рівній мірі Австралія буде працювати з партнерами, щоб протистояти проведенню Росії, коли вона ініціює до глобальної безпеки. Австралія залишається особливо стурбованою трагедією МН17 і російською анексією

Криму і втручанням в Східну Україну.

Здорові відносини з австралійським парламентом за допомогою Австралійської Парламентської Групи - парламентської групи «Дружба», з Вікторіанською Парламентською групою (обидві - з ініціативи СУОА) та тісні зв'язки з Департаментом закордонних справ і торгівлі дали такі результати.

Продовження санкцій щодо Росії, продовження праці австралійського Посольства в Києві, постійний тиск з вимогою висновків про збиття МН17.

Тісні робочі відносини з Посольством України в Австралії та з Посолом Миколою Куліничем та його співробітниками призвели до дуже продуктивних підходів до питань, що стосуються відносин

Австралія-Україна. Посол і голова AFUO мали можливість представити позицію України та громади на нарадах постійного комітету австралійського парламенту з питань закордонних справ і торгівлі.

Не менш плідною є співпраця з Посольством Австралії в Україні та Послом Меллісою О'Рурк.

Управа СУОА двічі організувала в Києві прийоми з приходом Посла Дак Треппета, а опісля - для Меліси О'Рурк з участю державного керівництва України, бізнесу, ЗМІ, щоб українська

Російської Федерації в Канберрі після протестних акцій СУОА.

Посольство Росії видало кілька пресових повідомлень, стараючись очорнювати Голову СУОА та українську спільноту так, як російське Міністерство закордонних справ висувало свої стародавні пропагандивні лозунги: СУОА - націоналістичні фашисти, нацистські співробітники. Те ж саме, що було приблизно в часи Советського Союзу – у Вістях з України: діяспора, бандерівці, буржуазні націоналісти і т.д. Не вдалося їм переконати австралійську публіку.

проросійських троллів. СУОА неодноразово подавало заклик до дій, який був сильно підтриманий спільнотою. Напр., акція «Серп і молот» - Програма My Kitchen Rules на каналі 7 були вилучена з реклами.

Акція WESTPAC (банк), після якої були змушені вибачитися за кампанію, яка очорнювала репутацію України.

Міжнародні соціальні медіа flash-tobs, наприклад, #ЄдинаУкраїна та інші. Вислід, що Австралія стала у верхній частині списку вкладників.



Кампанія СУОА протягом 2016 перепису населення також сприяла зміцненню визнання українців в Австралії – наші числа вирости з 38 000 до 48 000, які ідентифікували себе українцями.

Перевірка нашої стратегії до збору коштів також дала позитивний результат. Щедрість спільноти була видною. Допомога під парасолькою СУОА -U-HELP гуманітарна, освіта, програма лідерства дала наступні результати.

Революція Гідності та програм «Захист Патріотів» підтримки понад \$300 000.

«Ігри Нескорених» – Сідней \$128 000 – програма підтримки, що адмініструється Карітасом в Україні. Український Католицький Університет фандрайзерів в Сідней і Мельбурні – понад \$140 000 – формування нової української людини.

Візити міжнародних гостей з України та інших куточків світу – ділилися своїм досвідом з нами, подаючи інформацію з України, з першої руки. Це забезпечує і наше професійне зростання.

сторона могла пізнати їх – а це допомогло їм відкрити двері до різних дальших розмов.

Ми також знайшли підтримку в засобах масової інформації в Австралії. Оpubліковані статті про Україну, боротьбу з російською пропагандою були позитивно прийняті, за винятком посла Росії (колишнього).

Щоденники в Австралії вибачилися за платні оголошення Посольства

Ми віддали відсіч, переконували ЗМІ і отримали неодноразове вибачення від преси після пропагандистських платних оголошень Російського Посольства. Ми доповідали речнику Служби безпеки Австралії та України про австралійських громадян, які активно підтримували DNR.

По інтернету було слідство деяких сайтів у фэйсбуці, які провокували, поширювали ганебні коментарі. Та ми викрили не одну сітку



ПОДІЇ

Події організовані або підтримані СУОА як напр.

- Здвиг Українців Австралії в Мельбурні в 2017 році
- Ігри Нескорених – Сідней, жовтень 2018
- Фандрейзери - Український Католицький Університет, лютий- березень 2019 Мельбурн, Сідней
- Виставка з нагоди 85- ліття Голодомору - професійна, навчальна в публічному місті.

Всі вони були дуже успішними, а не тільки в цифрах, але і тому, що нові свіжі сили стали учасниками.

СУОА - це Федерація. Кожний член добровільно приходять до столу, щоб спільно радитися, спільно журитися справами.

Треба відмітити, що складові частини СУОА хоч підтримують акції та плани СУОА, проводять свою діяльність. Це все зв'язано – це обличчя не СУОА, але Українців в Австралії. Ось частина нашої картини.

- Спілка Української Молоді в Австралії відбула численний та успішний Крайовий Табір з нагоди 70-ї річниці поселення в Австралії.
- Пласт недавно мав нагоду провести престижну виховну акцію Пластова Булава.
- Міжнародна Конференція Славистів та Лекторату ім. Зерова в Монаші.
- Крайова Управа Союзу Українок Австралії разом з Посольством України провели Акцію Вишиванки.
- Наші українській школи – наші вчителі виконують вагомую працю щосуботи – мабуть часами ми замало оцінюємо їхню працю.
- Наші церкви продовжують підтримувати громаду – Українська Автокефальна Православна Церква в діаспорі величаво відзначила своє 70-річчя з участю єпископа Зелінського зі США.
- Українська Греко-Католицька Церква мала візити і зустрічі з різними міжнародними єпископами. Для підкріплення - концепція Церква має дві легені – Схід і Захід до Катедри верх. Св. Ап. Петра і Павла на співслужіння прибув новий Археєпископ Мельборну.
- Маємо Українську кредитну спілку «Дністер», яка служить спільноті.
- Фундації ФУСА, НФ СУОА, Карпати, які фінансують різні проекти.
- Преса – СБС радіо- і телебачення, Громадське радіо, газети «Церква і Життя» і «Вільна Думка», вебсторінка СУОА та інших складових частин.
- Музеї - Канберра, Аделаїда, Мельбурн.

І список можна продовжувати ...

Зложімо це разом з усією діяльністю на місцевому рівні - кожен день, кожного тижня є діяльність. Десь репетиції культурної групи, українські школи, зустрічі старших громадян, щотижневі засідання, в п'ятницю ввечері вечірки, регулярні різні види діяльності, щоб зацікавити своїх членів.

І ніхто не повинен забувати скільки засідань, управ, комітетів, проведено.

Управа СУОА та її члени все те роблять на добровільних засадах з метою себе втримати як спільнота, втримуючи свою ідентичність та бути корисними державобудівниками Австралії та України.

Чи є у нас проблеми?

Чи могло бути зроблено по-іншому або чи можна щось поліпшити?

Без сумніву. Тим не менш, ми бачимо, різні частини спільноти реагуючи і відповідаючи, найголовніше - не сидять просто і зануривши голову в пісок. Протягом років спільнота показала, що вона стійка, може об'єднатися і бути сильною.



СТЕФАН РОМАНІВ
ГОЛОВА





ЗВІТ

про діяльність Союзу Українських Організацій Австралії (СУОА)

каденції 2015 – 2018 рр. (за період 1.12.2015 – 23.06.2019)

Склад членів Управи СУОА на каденцію та розподіл обов'язків:

Стефан Романів	<i>голова Управи</i>
Орися Стефін	<i>1-ий заступник голови Управи</i>
Стефан Хомин	<i>2-ий заступник голови Управи та координатор голів Громад</i>
Ірина Андреєва	<i>секретар</i>
Ярема Полатайко	<i>фінансовий референт</i> <i>вик.обов'язки секретаря (Role of the secretary) компанії (СУОА) і буде звітувати до державних установ згідно вимог Уряду "Consumer Affairs Victoria".</i>
Тарас Галас	<i>культ-освітній референт</i>
Люба Пришляк	<i>референт суспільної опіки</i>
Ліда Гібала	<i>референт зовнішніх зв'язків та преси</i>
Юрій Ткач	<i>організаційний референт у справах нової еміграції</i>

Контрольна Комісія:

голова *Юрій Федішин*
члени *Роман Рожик, Марійка Вербовецька, Євген Стефін*

Товариський Суд:

голова *Ярослав Дума*
члени *Маруся Яроцька, Ярослав Фурсенко, Богдан Гузій*

Комітет Комунікації

Мирослав Лобода *вебмайстер (Передав керівництво Соні Рамза в половині 2018)*
Анна Халабарчук *комунікація*
Соня Рамза *комунікація (з половини 2018 р. голова комітету)*

Організаційні Комітети:

85-ліття Голодомору 1932 – 33 рр. *голова Катерина Даниляк*
70-ліття поселення українців в Австралії *співголови Ірина Стависька, Соня Рамза*

Комунікація та адміністрація

Управа СУОА постійно в контакт з членами (організаціями) СУОА шляхом нарад, телеконференцій, оголошень, обіжників, прес-релізів, листів, оголошень та комунікації в соцмережі інтернету (social media) - веб-сторінка www.ozeukes.com, фейсбук, українські часописи "ВД" і "ЦЖ" та радіопраграма на хвилях радіо SBS.

За звітний період відбулося 34 засідань Управа СУОА. Відбулося ряд Пленарних наради та організаційних комітетів у різних справах.

Секретар Управи Ірина Андреєва писала протоколи, разом з головою Управи готувала обіжники та вихідну кореспонденцію. Секретар, маючи досвід у громадській праці, була допоміжною в унапрямуванні праці СУОА, а також була також делегатом Конгресу СКУ в серпні 2018 р. в Києві.

Соня Рамза, відповідаюча за комунікацію : веб сайт, фейсбук, твіттер та різні реклами, самосійно і ефективно працювала, презентувала доповіді на крайових нарадах про соц мережі та як їх використовувати.



Прес- релізи готувала Ліда Гібала разом з головою Управи. Вона також нав'язувала та підтримувала контакти з журналістами та широко розповсюджувала наші заяви та комунікацію.

Фінансове діловодство професійно вів фінансовий референт Ярема Полатайко - звітуючи місячно на засідання управи, ретельно готував всю документацію для річного аудиту Я.Полатайко також був делегатом на Конгресі СКУ в серпні 2018 р. в Києві.

Члени управи виконували різні функції :Орися Стефан, Голова УЦШР та Стефан Хомин заступали голову, були в контактні з нашими стейтовими громадами. О.Стефин брала участь в міжнародному форумі вчителів у Львові



в 2018 році. Тарас Галас, Люба Пришляк та Юрій Ткач виконувала працю згідно з їхнім призначенням: Тарас Галас - культура, Люба Пришляк – суспільна служба, Юрій Ткач – зв'язковий з новоприбулими. Разом з дружиною Вікторією допомагали організувати побут з міжнародними гостями.

Маруся Яроцька була активним учасником наших нарад та підтримувала акції управи. Юрій Федішин - Голова Контрольної Комісії брав участь в засіданнях управи та був готовий подати свої думки та зауваги.

Крайові Ініціативи - Пленарні Наради СУОА

18 червня 2016 та 2 грудня 2017 - обговорення та планування діяльності українських громад Австралії та розгляд проекту проведення громадської консультації для підсилення діяльності українських організацій.

Підсумки нарад:

- проект "Крайова консультація - National Consultation" The Way Forward для координації праці українських громад Австралії
- проведення SWOT- аналізу для стратегічного планування праці СУОА - " AFUO Strategic Plan".
- 7-го серпня 2018 відбулася Крайова нарада Голові Громад
- **23 березня 2018** – в Сідней відбулася Нарада СУОА та голів та представників Українських Громад і організацій.
- Річно в травні управа СУОА проводила Річні Статутіві Загальні Збори з участю членів СУОА



АВСТРАЛІЯ – УКРАЇНА

СУОА веде активну працю та інформує політиків і уряд Австралії про політичний стан в Україні, закликаючи до підтримки України та переговорів щодо агресії РФ, війни на Донбасі, анексії Криму, збиття літака МН-17 та інш.

Австралійський уряд вніс санкції проти Росії на два роки. Управа СУОА регулярно підтримувала зв'язки з Посольствами України в Канберрі та Австралії у Києві.

“Українська Громада Австралії активно включилася до подій Майдан – Євромайдан – Революція Гідності.”

Майже щомісяця в Канберрі відбувалися наради Голови СУОА разом Послом України М.Кулінічем для обговорення спільних дій.

У 2016 році підписано Меморандум співпраці між СУОА та Посольством. Проведено ряд спільних акцій. Посол також відвідав українські громади в усіх штатах Австралії .

Управа СУОА тісно співпрацює з Посольством Австралії в Україні (Київ) :

Відбуваються регулярні зустрічі у Києві, спільне планування заходів, участь у відзначенні Дня Австралія у Києві. Управою СУОА було організовано два прийоми в Києві в готелі “ Радіссон ” з нагоди призначення Послів України Doug Trappett та Melissa O’Rourke’s .

Під час прибуття до Австралії літака АН- 225 “Мрія” до Перту у травні 2016 р. , Українська Громада Західної Австралії допомогла в організації прибуття, вітання та зустрічі гостей з керівництвом стейту Західної Австралії.

Євромайдан та революція Гідності

Українська Громада Австралії активно включилася до подій Майдан – Євромайдан – Революція Гідності. Відбувалися акції та протести на центральних вулицях, лобювання австралійського уряду, прес – конференції та фінансова підтримка програми U-help – Захист Патріотів, яка не припинила діяльність, збираючи фонди для Програми Захисту Патріотів та інших програм . Дякуємо всім жертводавцям

Демонстрації та акції протесту, віче, заяви, флешмоби

з приводу політичної ситуації в Україні, порушення прав людини, агресії та брехливої пропаганди РФ.

Акції протесту:

- анексія Криму, припинення програми “Russia Today”
- “Faifax Media Danny Katz” - стаття про

українських жінок журналіста D.Katz в газети “The Age”

- Міжнародна акція “ Boycott World Cup – Stop Putin Stop”
- “ Стоп Реванш ” - припинення телеканалу “Inter”
- Stop Fake News – фальсифікація Росії про Україну, петиції Fake News
- Телеканал 7 прибрав з рекламного ролика радянський символ серп і молот,
- “Canberra Times Advertorial ”- стаття в “ The Australia ” російського посла про святкування п’ятої річниці анексії Криму
- Акція підтримки У.Супрун,
- Акція “Westpac” – протест щодо негативної рекламного ролика про Україну
- Міжнародні флешмоби : #FreeSavchenko, #Free Sentsov , # United Ukraine- #Україна Єдина .

Допомога Україні

Управа СУОА

- на заклик та у співпраці з СКУ підтримує акцію U-help програми “Захист Патріотів” та продовжую збирати фінансові пожертви на потреби програми
- домовилася, що всі пожертви для гуманітарної допомоги “Caritas”, будуть передавати через Міжнародну організацію “Rotary International” і не будуть підлягати оплаті податку,
- у Громадах Австралії покликано комітети допомоги Україні – завданням яких є координувати акції, піднести імідж України, шукати прихильників та збирати кошти на потреби України.
- Проект “LifeLine HotLine” – Лінія Життя Гаряча Лінія - проект запуску в Україні програми потребуючим допомоги для попередження самогубства . Фінансова підтримка через U-Help .



ІГРИ НЕСКОРЕНИХ

Управа СУОА заініціювала наради в Україні в кінці 2017 р. та з початком 2018 року про підготовку участі України в Іграх Нескорених.

“Українська громада Австралії пожертвувала \$128,000.”

Управа СУОА покликала комітет в Сідней під головування пані Дарки Сенько (повний склад комітету при кінці звіту)

Комітет зробив надзвичайну велику роботу – у всіх аспектах.

Вітання команди на летовищі, громадські зустрічі, зустрічі з молоддю та теплі вислови української громади, - про що до нинішнього дня згадують в Україні.

Голова комітету Богдана Володимирів та Катерина Аргіру разом з управою СУОА започаткували збірку для допомоги ветеранам АТО. Українська громада Австралії пожертвувала \$128,000.

Вищезгадані керують програмою допомоги у співпраці з Карітас Україна.

Комітет також вирішив видати книжку “Coffee Book” про українців Австралії. Ще чекаємо на вклад інформації від всіх наших складових частин СУОА, щоб керівники проекту Дарка Сенько і Таня Ковтуненко, які вкладають чимало зусиль, докінчили книжку.

Політична і Зовнішня діяльність

Відбуваються регулярні зустрічі з представниками австралійського Уряду у справі поширення інформації про ситуацію в Україні та заклик підтримки України.

Управа СУОА

- постійно реагує на події в Україні та регулярно видає заяви, заклики щодо російської агресії, а також ініціювала
- 5.03.2018 - відновлення діяльності Австралійсько-Української Групи Дружби Chris Crewther
- M.Danby MP, за підтримки Австралійсько-Української групи Дружби, подав до Федерального Парламенту Австралії пропозицію зареєструвати “Акт Магнітського”.

- пропозиції у справі державної політики – Review – White Paper on Foreign Affairs
- вплив на уряд у справі діючого Посольства Австралії в Україні - узгоджено діяльність до 2022 року
- відкриття Австралійсько –Української Торгової Палати.

Парламентські групи Управа заініціювала дві Парламентські групи

- Федеральна Австралійська Українська група – керівництво Кріс Крюдер та Сен Катерина Білик та у Вікторії - Керівництво Наталія Суламен та Тім Сміт
- голова групи Хрестина Кметь – зв’язкова між СУОА та групами, дуже активно працювала – організовуючи зустріч д-ра Уляни Супрун, в.о. Міністра Охорони України з Міністром Охорону Здоров’я Грег Гант, керівництвом Лікарських товариств та інші.
- **Перепис Населення 2016** – кампанія СУОА “Залиште український слід у переписі населення 2016 р.” - внесення додатку до анкети перепису населення Австралії про правильність заповнення анкети.
- пунктів стосовно національності та віросповідання . 2011 перепис – 38,000 українців в Австралії – акція вписи своє походження і віровизнання – 2016 48,000

Світовий Конгрес Українців (СКУ)

- Голова СУОА та перший Віце - президент СКУ бере участь щорічних загальних зборах СКУ та інших заходах.
- СУОА підтримує заклики та акції СКУ

В серпні 2017 року з офіційним візитом відвідав Австралію Президент СКУ Євген Чолій з дружиною Ганною. Президент СКУ відвідав всі наші громади та відбув ряд зустрічей з вископосадовцями на Федеральному та Стейтових рівнях

СПІВПРАЦЯ З ПОСОЛЬСТВОМ УКРАЇНИ В АВСТРАЛІЇ (КАНБЕРРА)



- відбуваються політичні та громадські зустрічі з Послом України в Австралії д-р М.Кулінічем
- зустрічі Посла України в Австралії д-р М.Кулініча з українською спільнотою Австралії
- 30 жовтня 2016 - підписано Меморандум співпраці СУОА та Посольства України в Австралії (Канберра)
- 17 листопада 2016 – підписано Договір між СУОА та Посольством (Канберра) згідно Указу Президента України від 24.09.2015. N554/2015 про надання фін. сприяння Дням українського мистецтва.
- 22-23 липня 2017 - Крайове вшанування третьої річниці трагедії МН -17 в Українському Православному Центрі Австралії, Канберра за участі церков УАПЦ, УПЦ, УГКЦ та почесних гостей – представників австралійського Уряду і Дипломатичного Корпусу.
- жовтень 2017 - Зустріч української спільноти Австралії з героєм України майором К. Козьмою - захисником кордонів на Сході України в агресорській війні, яку веде Російська Федерація.
- листопад 2017 – запуск Міжнародної платформи "Друзі Українського Криму"- координатор Мар'ян Ткачук
- березень 2019 – зустріч з Послом Австралії в Україні Мелісою О'Рурк на запрошення членів Торгової палати "Україна – Австралія".

Візити до Австралії високоповажних гостей :

- **В.В'ятрович**, історик, голова Українського інституту Національної пам'яті - липень 2017
- **Евген Чолій**, Президента СКУ - серпень 2017,
- Іванна Климпуш Цинцадзе, Віце-прем'єр міністром України - жовтень 2018
- **Уляна Супрун**, вик.обов'язки Міністра охорони здоров'я України - жовтень 2018 р.
- **Степан Полторак**, Міністр оборони України - жовтень 2018 р.
- **Арсен Аваков**, МВС України - жовтень 2018
- **Наталія Ярьсько** - колишній Міністр фінансів України - березень 2019
- **Бізнесмени – меценати УКУ** лютий – березень 2019

- У Мельбурні та Сіднеї відбулися благодійні бенкети на потреби УКУ за участі бізнесменів - меценатів УКУ з України.
- **Делегати конференції "WADEM"** - заст.. Міністра охорони здоров'я України О. Лінчевський, координатор медичного департаменту МОЗ України С. Гаєвський, інструктор організації Захисту Патріотів Д. Поплавським 7 -14 травня 2019
- Відбулася фінансова акція для потреб організації Захисту Патріотів.

Виставки та док.фільми в Австралії :

- 2016 - " Майдан Протесту в Україні " , Максима Требухова, учасника революційних подій на Майдані.
- 2016 - " Пам'ятники Т.Г.Шевченку в Україні та світі."- Руслан Теліпський

- 2018 - фотовиставка австралійського мистця це про війну на Донбасі.
- 2017, 2019 - док. фільм " Матері Війни ", реж. С.Бугрин (Мельбурн)

Чорнобильська катастрофа

Щорічно відбуваються поминальні панахиди в українських церквах в пам'ять жертв Чорнобильської аварії та акція " Запали свічку пам'яті у своїх домівках ".

30-річчя Чорнобильської аварії :

- 26 квітня відбувся театралізований тематичний концерт " Echo Echo Chornobyl ".



Імпрези, координовані СУОА

- День Соборності України – на заклик СУОА відбулося відзначення 100-річчя з дня проголошення УНР та Акту воз'єднання УНР та ЗУНР - 20 січня 2017 – 2018 рр.
- Повстанська Ватра – на заклик СУОА з нагоди Свята Покрови Богородиці , створення УПА та Дня захисника України – 2018 р.
- Свято Шевченка – захід СУОА 2018 р

Український Католицький Університет – Фандрайзинг

Епархія УГКЦ разом з СУОА організували імпрези для підтримки УКУ, які відбулися 24.02.2019 у Мельбурні та 7.03.2019 в Сіднеї .



Були проведені збіркові акції для оплати стипендій студентам.

Зібрано понад \$140000, частина з яких повинна бути приділена дітям загиблих АТО, бажаючим поступити до УКУ. УКУ не вибирає студентів на базі віровизнання, як дехто твердить. Це вільний університет – не семінарія.

Голова Крайовго Комітету Стефан Романів,

Стейтові комітети :

Сідней Катерина Артуру , Мельбурн Петро Дума повний склад комітету при кінці звіту)

70 ліття поселення українці в Австралії

Управа СУОА вирішила відзначити цю річницю протягом 2017-2019, щоб дати всім нагоду до відповідної участі.

Для координації святкувань 70 ліття покликано крайовий комітет під проводом Ірени Ставиську та Соні Рамзи.



XV Здвиг СУОА

7- 9 липня 2017 – відбувся XV Здвиг СУОА та початок відзначення програми 70-ліття поселення українців в Австралії під гаслом "Зміцни майбутнє, пізнай минуле." Захід відбувався у Melbourne Town Hall.

Головою комітету була А. Халабрачук (повний склад комітету при кінці звіту)

Надзвичайно успішний захід з точки зору мистецьких виступів та великої кількості глядачів

Вшанування жертв

Голодомору 1932 – 1933

- внесення до Парламенту Австралії резолюцію про визнання Голодомору актом Ґеноциду
- щорічні молебні за мир і спокій в Україні та поминальні Богослужіння за упокій Св.пам'яті Небесної Сотні та всіх загиблих за територіальну цілісність України

Виставка з нагоди 85 ліття Голодомору

Крайовий Організаційний Комітет по відзначенню 85-ліття під головування Катерини Даниляк та членів Галі Костюк та Джанін Грін, підготували надзвичайну високоякісну виставку про очевидців, які пережили Голодомор. Фотовиставка охопила очевидців з різних штатів Австралії.

Виставка була в галереї Джайс Йіп, прихильника нашої спільноти, в центрі міста Мельборну упродовж 10 днів .

Ведуться переговори, щоб виставка була представлена в Музеї Голодомору у Києві, у другій половині 2019 року. Стейтові громади також вшанували річницю Голодомору різними акціями

Леся Мельничук з Перту, Західна Австралія видала книжку про тих, хто пережив Голодомор. Вона презентувала книжку в Перті.

Управа СУОА спонсорувало візити та презентації в Сідней і Мельбурні. Книжка виграла премію в США.

Австралія взяли участь у міжнародній Акція "Запалімо Свічку Пам'яті ". Підчас З'їзду вчителів УЦШР у вересні 2018 започаковано акцію в Австралії.

85-ліття Голодомору 1932 1933

- 8 – 17 листопада 2018 – фотовиставка очевидців та членів родин – жертв Голодомору - Мельбурн, Level 1/ 278 Collins St. Організаційний комітет: К.Даниляк, Г.Костюк, Я.Грін
- 24 листопада 2018 - Міжнародний день Пам'яті жертв Голодомору 1932- 1933
- 26 – 27 листопада 2018 - Міжнародна акція вшанування пам'яті невинно убієнних жертв Голодомору "Запалімо свічку пам'яті"
- Фінансова підтримка СУОА у розбудові Музею Голодомор у Києві.



Регулярно відбуваються візити в Україну

Голови Управи СУОА та деякі члени управи СУОА та члени організацій СУОА беруть участь у різних нарадах та зустрічах з політиками України та з українцями діаспори світу.

Такі зустрічі відкривають різну можливість до співпраці.

ВИСНОВКИ

Управа СУОА старається пристосовувати свою працю до потреб та обставин, як у Громаді Австралії, так і в Україні.

Наша праця проходила під гаслом " Від Риторики – До Дії ".

СТЕФАН РОМАНІВ
ГОЛОВА

ІРИНА АНДРЕЄВА
СЕКРЕТАР

YES... WE ARE A GROWING & VIBRANT COMMUNITY



AUSTRALIAN FEDERATION OF UKRAINIAN ORGANISATIONS REPORT

2015 – 2018 | 1.12.2015 – 23.06.2019

INTRODUCTION

It gives me great pleasure on behalf of the Board of the Australian Federation of Ukrainian Organisations (AFUO) to present our report for the 2016-2019, three-year period.

As we celebrate 70 years of Ukrainian settlement in Australia, the 70th anniversary of the Ukrainian Womens' Association and the 65th anniversary of the AFUO, 'the proof is in the pudding' - The community and its structures have stood the test of time. The values, the activities and the life in the community continue to grow – It may be different but it's there.

It's been somewhat of a whirl wind journey with many varied activities on various fronts. It is also at a testament to the many volunteers who have given of themselves to support the AFUO.

Having new, younger blood working at different levels of the AFUO together with experienced supporters and the community in general, has enhanced our capacity to meet the various challenges whether on community building level, public relations, government relations, media, engagement with Ukraine, international visitors and lastly and increased battle with Russian propaganda.

Early in 2016 the AFUO held a strategic planning session to develop a 'helicopter' view of the organization in order to create a 'road map' and some directions for the coming three years.

Our Vision

A vibrant, diverse and sustainable Ukrainian-Australian community.

Our Mission

The AFUO serves the Ukrainian diaspora of Australia by leading its Member Organisations to provide political and media representation, and to celebrate and promote our cultural richness within the Australian landscape.

Our Values

Accessibility
Inclusiveness
Integrity
Innovation
Kinship

The board commenced our term of office with the above in mind 3 years on we are proud of some the achievements, of the level of engagement in the community, our ability to gain Australian Government support and Ukrainian Government recognition our ability to mix it with the best in mainstream media to stifle Russian Government propaganda aimed at the AFUO, its leaders and the community.

One of the major points reflected in our strategic plan was to strengthen the role of our State Associations (Hromada). It is important to have strong State leadership and coordination.

Three national planning meetings with State Associations and AFUO members were held over the period in Melbourne, Adelaide and Sydney.

It is pleasing to see our State Associations around the country so active – all operating in different ways depending on circumstance but none the less engaging and representative. They are also having challenges. These can be met through a coordinated approach and focusing on the main game.

National forums allow us to learn from each other. The December 2017 Forum in Melbourne, which was very well attended, covered a range of topics was a 'shot in arm', which resulted in enhanced activity throughout 2018.

The AFUO contact with Ukraine is a very much hands on experience. The AFUO Chair and other members visit Ukraine regularly and discussion, planning and developing strategic action ensure that our activity is coordinated.

Active participation in the Ukrainians World Congress (UWC) also sees Australia leaving its mark in delivering on projects. The AFUO in some cases has initiated international action and on other occasion been a participant.

AFUO Chairman now takes the role of First Vice President of the UWC and chairs the International Holodomor – Recognition of Genocide and the International Religious Commissions. In the new UWC structure where 6 regional VP's were introduced Nataka Poshyvaylo -Towler is the Australia -Asia Vice President, Michael Moravski is member of the UWC Board of Directors.

All this allows us to bring the word close to Australia and take Australia to the world

The AFUO has also represented the community before Government. One of the major long terms highlights of this term has been the AFUO contribution to Australia's White Paper on Foreign Affairs where we argued that Australia's bilateral relations with Russia must be scrutinized and "that Australia must deal carefully.

Given its international role and reach, Russia's policies affect Australia both directly and indirectly. We will deal carefully with Russia to advance our interests where we see scope. Equally, Australia will work with partners to resist Russia's conduct when it is inimical to global security. Australia remains particularly concerned by the downing



“GIVEN ITS INTERNATIONAL ROLE AND REACH, RUSSIA’S POLICIES AFFECT AUSTRALIA BOTH DIRECTLY AND INDIRECTLY. WE WILL DEAL CAREFULLY WITH RUSSIA TO ADVANCE OUR INTERESTS WHERE WE SEE SCOPE. EQUALLY, AUSTRALIA WILL WORK WITH PARTNERS TO RESIST RUSSIA’S CONDUCT WHEN IT IS INIMICAL TO GLOBAL SECURITY. AUSTRALIA REMAINS PARTICULARLY CONCERNED BY THE DOWNING OF FLIGHT MH17 AND RUSSIA’S ANNEXATION OF CRIMEA AND INTERVENTION IN EASTERN UKRAINE.”

of flight MH17 and Russia's annexation of Crimea and intervention in eastern Ukraine.

The AFUO has healthy relations with the Australian Parliament via the Australia - Ukraine Parliamentary Friendship Group ,strong links with the Department of Foreign Affairs and Trade has provide a platform to contribute to the supporting the sanctions against the Russian Federation , the extension of the working and timing of the Australian Embassy in Kyiv (extended to 2022) , seeking ongoing pressure for a result in the MH 17 findings and many other areas.

A close working relationship with the Ukrainian Embassy in Australia with the Ambassador Mykola Kulinich and his staff has led to a very productive two-pronged approach to issues relating to Australia -Ukarien relations. The Ambassador and AFUO Chair have had the opportunity to present at the Australian Parliament Standing Committee on Foreign affairs and Trade. The AFUO and the Embassy signed a Memorandum of Understanding in 2016.

The visits of international guests added voice to the Ukrainian communities' activities. From Ministers, to activists, to experts all gave us a better insight into our work and what could be done.

We have also found space in mainstream media. Published articles about Ukraine, countering Russian propaganda have been well received except for the Russian Ambassador (former) and the Embassy of the Russian Federation in Canberra and the Russian Ministry of Foreign Affairs in Moscow spewing out the normal attempts to discredit - AFUO – nationalist, Fascists, Nazi collaborators –

The same outdated comments that has been around since the Visti z Ukrainy - then we were bourgeois nationalists. We have been able to expose this, take the Russian Ambassador to task, challenging him the media, reporting to security official's information on Australian nationals supporting the DNR, Australian citizens who fought in the war.



These have been exposed. The community received apologies from mainstream media for the propaganda printed.

We saw call to actions which were strongly supported by the community – Highlighting two:

1. The Hammer and sickle ads for **My Kitchen Rules on Channel 7** were removed after community action and **WESTPAC** were forced to apologise for a campaign blemishing Ukraine's Reputation
2. International social media flash mobs e.g.#Ukraine United saw Australia on top of the list of contributors.

The AFUO campaign through the 2016 Census period also contributed to a stronger recognition of Ukrainians in Australia – Our numbers jumped from 38,000 to 48,000 who identified themselves as Ukrainian.

Recalibrating the community's fund-raising strategies, being focused and having a goal has seen the generosity of the community pour out.

The U-HELP umbrella – Humanitarian, Education, Leadership Program has had the following outcomes

- The Revolution of Dignity and Patriot Defence support over \$300 000
- Invictus Games – Sydney \$128,000 – a support program being administered by Caritas in Ukraine
- Ukrainian Catholic University Fundraisers in Sydney and Melbourne – Over \$140,000 – *Forming the new Ukrainian*



The stream of international guests from Ukraine and other parts of the world – sharing their experience with us, bring the world and firsthand information from Ukraine, provide the professional growth we need as a community – to see things through a different lens.

Events organized or facilitated by AFUO – National Festival in Melbourne in 2017 Invictus Games, in Sydney October 2018, Ukrainian Catholic University Funding action Melbourne and Sydney in 2019 were highly successful, not only in numbers but also because new fresh faces became involved, members of the established community together with those that have settled from Ukraine over the recent decades.

The 85th Anniversary of the Holodomor Photo Exhibition, professionally curated is another example of expertise in the community pulling together.

Events held by AFUO members Organisations whether -

- State Hromady working hard to be effective a relevant
- CYM Ukrainian Youth association National Youth Camp on the 70th Anniversary of Settlement saw great numbers
- International Plast Bulava saw the up and coming leaders go through a challenging program, International Conference held at Monash

- the Ukrainian Women's Association together with the Embassy of Ukraine putting on the Vyshyvanka Festival
- our Churches continuing to support the community – the Ukrainian Autocephalic Orthodox Church in the Diaspora celebrating its 70th anniversary with presiding Bishop Zelinsky from the USA – a credit to the organizers of the two-day event the visit of Archbishop Antonij
- The Ukrainian Greek Catholic Church hosting a number of international Bishops to support the flock the recent co celebration in the Cathedral of Sts Peter and Paul of Archbishop of Melbourne, Archbishop Comensoli
- Can have a Ukrainian Credit Cooperative – something others can only dream of

A Chamber of Commerce endeavouring find its feet - We see the State affiliates of Ukrainian Kozatsvo filling a need in the community, with a range of events.

Our cultural groups have certainly lifted the Ukrainian Cultural Diplomacy throughout Australia

Put this together with all the activities on the local level – Every day of every week there is an activity somewhere – Rehearsals of cultural group, Ukrainian schools' senior citizens meeting, weekly Friday night gatherings, regular activities of interest.

“THE STREAM OF INTERNATIONAL GUESTS FROM UKRAINE AND OTHER PARTS OF THE WORLD – SHARING THEIR EXPERIENCE WITH US, BRING THE WORLD AND FIRSTHAND INFORMATION FROM UKRAINE, PROVIDE THE PROFESSIONAL GROWTH WE NEED AS A COMMUNITY – TO SEE THINGS THROUGH A DIFFERENT LENS.”

And one must not forget the committee meetings conducted by the AFUO members and their affiliates – All volunteers – committed giving of themselves – To preserve our identity and be purposeful contributors to Australia” and Ukraine’s development.

Do we have challenges? Could things be done differently or Improved?

Without doubt. However, we see different parts of the community reacting and responding and most importantly not sitting idle and burying its head in the sand. Over 70 years the community has shown it is resilient, it can band together and be strong.

The AFUO is a Federation of 22 national Members representing all spheres of life in Australia. Its members work collaboratively, in partnership. Each has its own role, fulfils its own needs, however Each one plays a critical role in making up the mosaic of Australia’s Ukrainian community.

The AFUO engages on the local, national and international levels. The image is strong.

I take this opportunity to thank all our AFUO members for your efforts and support.

Thank you to the many hundreds of volunteers who work tirelessly and give of themselves.

A Special Thanks goes to the AFUO Board members and many subcommittee members who contributed so much over the period.



A Zjizd – Triennial conference is a wonderful time to reflect on those who came before us, who struggled, built, fought for identity, fought for Ukraine’s true identity, build structures such as the AFUO and its member organizations.

Not only do we remember them at this time, not only thank them and are indebted to them but it would seem we are morally bound to ensure what was a foundation, then a building is not only maintained but tended to, adjusted as required and grows.

It is incumbent on all to contribute in some way!

**STEFAN ROMANIW OAM
CHAIRMAN**

SNAPSHOT OF ACTIVITY

ADMINISTRATION, PLANNING, GOVERNANCE AND COMMUNICATION

The AFUO Executive held:

- 34 Committee meetings – to plan, attend to business receive financial reports
- Conducted Annual General Meetings in May of each year
- Initiated outside facilitation of Strategic Planning sessions
- Conducted 3 national plenary sessions with State Hromada Presidents and AFUO Members held in Melbourne, Adelaide, Sydney

Minutes by Iryna Andreeva – Financials prepared by Jarema Polatajko

Communicated via

- Website www.ozeukes.com
- Facebook Twitter
- Mailchimp
- Managed by Sonia Ramza and Lydia Gibala
- Media releases
- Interviews – SBS and community Radio
- Newspapers – Church and Life and Free Thought
- Visited all State communities with presentations and meetings
- Interviews in Ukraine TV, Newspapers, Radio
- Prepared and distributed The Way Forward Paper for discussion and community input

Australia & Ukraine

- Preparation of submission to DFAT White Paper of Foreign Affairs
- Strengthened relations with DFAT - Ongoing negotiations maintained pressure, sanctions against Russia, outcome of MH 17 finding
- Together with Ambassador of Ukraine Dr Kulinich AFUO chair presented to DFAT Foreign Affairs, Trade and Defense Standing Committee
- Continued to negotiate the ongoing opening of the Embassy of Australia in Ukraine
- Strong working relationship with Ambassador of Ukraine in Australia Dr Mykola Kulinich
- And Ambassador of Australia in Kyiv H.E. Melissa O'Rourke
- Organized Meet and Greet events in Kyiv for Australian Ambassadors Doug Trappett and Melissa O'Rourke inviting Members of Ukrainain Government and Parliament, Church, business and civic leaders to open doors for future relations
- Participated in Australia Day celebrations organized by Australian Embassy in Kyiv
- Participated in arrival of Antonov Mrija in Perth and events organized by Association of Ukrainians in WA
- Funded LIFELINE Senior Researcher Dr Alan Woodward to visit Ukraine to investigate possibilities of establishing LIFELINE in Ukraine
- Meeting with Australia's Federal Minister of Health Greg Hunt and Minister for Multicultural Affairs David Coleman – support for funding to translate LIFELINE anuals





- Meeting with to discuss issue of visas to Australia for Ukrainian Nationals
 - Commenced discussions with Ukraine's Ministry of Foreign Affairs about possibility of visa free regime for Australians
 - Annual recognition of Chernobyl Disaster in 1986
 - MH 17 Tragedy 2014
 - Initiated the formation of the :
 - Australia – Ukraine Parliamentary Friendship Group – Chaired by Chris Crewther MP and Senator Catryna Bilyk
 - Victoria – Ukraine Parliamentary Friendship Group- chaired by Natalie Suleyman MP and Tim Smith MP
- The AFUO Liaison Director is Chrestyna Kmetj

Revolution of Dignity and the day after

- AFUO continued to support the Reform Agenda
- Regular meetings with Representatives of Ukrainian Government
- Creation and continuation of funding campaign AFUO U-HELP Humanitarian , Education , Leadership Programs
- Over \$300,000 collected to support the Revolution of Dignity and Patriot Defense Program
- Strong relations with Caritas – Partnership with Caritas to deliver programs with funds collected through Invictus Games Sydney – Bohdan Wolodymyriw, Kateryna Argyrou and Darka Senko – Drivers
- Ukrainian Catholic University – Forming the New Ukrainian - \$140,000 collected in Melbourne and Sydney events - Wide range committees contributed to success

- National Stefan Romaniw – State – Victoria Peter Duma , NSW Kateryna Argyrou (full committee lists can be found in this publication)

Call to actions

- Some of the successful campaigns and outcomes – Flash mobs
- Demonstrations- annexation of Crema
- Exposing Russian Aggression in Eastern Ukraine
- Exposing of human rights violations – political prisoners #Senstov
- International activity #UnitedUkraine and others
- Opposition to the airing of Russia Today
- Campaign to protest Danny Katz article in The Age
- Putin – Red Card Campaign
- #Стоп Реванш Campaign
- Channel 7 My Kitchen Rules – Hammer and Sickie promotion – Taken down
- Canberra Time Advertorial by Russian Ambassador in Canberra – Taken down and apology
- Canberra Times Advertorial by Russian Ambassador Canberra Times – negotiated editorial space for Ambassador of Ukraine
- Демонстрації та акції протесту, віче, заяви, флешмоби
- #SupportSuprun campaign
- Media publication of Opinion Pieces in The Australian,
- WESTPAC Media Print and TV Campaign – Implying credit card fraud in Ukraine - apology received ads in print and TV taken down

Invictus Games – Premium Event (Sydney)

- Team Ukraine participated in Games in October 2018 in Sydney
- AFUO initiated negotiations in Ukraine with Government officials on Ukraine's participation
- AFUO formed Committee – headed by Darka Senko (full committee lists can be found in this publication)
- Outstanding success – Community gatherings, events, support on the track , meet and greet
- Team Ukraine reported back in Ukraine - Unforgettable experience
- Coffee table publication in the process of competition – Darka Senko and Tania Kovtunenکو the drivers





XV NATIONAL UKRAINIAN FESTIVAL

The National festival was held in Melbourne in June 2017 at the Melbourne Town Hall. The high-class event attracted politicians, community representative from other communities, and large audience. The Festival opened the 2 year 70th Anniversary of Ukrainian Settlement in Australia Program.

It was true national celebration with participants from throughout Australia . It showcased our community. The 70th anniversary celebration committee was co-chaired by Irene Stawiski and Sonia Ramza.

CENSUS 2016

The AFUO ran a wide-ranging campaign asking Ukrainians in Australia to respond to the questions on heritage, language and religion -writing in the words Ukrainian

In 2011 the Census showed there were 38,000 Ukrainians in Australia -The 2016 Census showed there are now at a minimum 48,000.

Ukrainian World Congress

The AFUO is an integral part of the UWC .It supports the various activities and calls to action and supports international coordination . The Former President Eugene Czolij visited Australia in August 2017 – having community meetings in each State and meeting with Government officials.

85 Anniversary Holodomor

Australia participated in the international campaign Light a Candle of Remembrance in 2018.

- Church services were held throughout Australia in November each year
- National Holodomor committee formed – Chair Katherine Danylak, Members Halia Kostiuik and Janina Green – support NSW Leshia Bubniuk
- The committee took interview with survivors and or their families

A major Holodomor Photo Exhibition was organized and exhibited in a Gallery in Melbourne CBD thanks to Jason Yeap OAM

- The exhibition was of high standard and attracted strong audiences
- Plans are for it to be exhibited at the Holodomor Museum in Kyiv
- Resolutions were read in Federal and State Parliaments to commemorate the 85 Anniversary

“IN 2011 THE CENSUS SHOWED THERE WERE 38,000 UKRAINIANS IN AUSTRALIA -THE 2016 CENSUS SHOWED THERE ARE NOW AT A MINIMUM 48,000.”

International Visitors

Many guests visited Australia and the AFUO assisted with their stay and organized meetings

- Volodymyr Viatrovych – Historian – Heads the Institute of Memory
- Eugene Czolij’ - UWC President
- Dr Ulana Suprun - acting Minister for Health
- Phillip Karber - Potomac Foundation
- Ivanna Klympush Tsintzades – Deputy Prime Minister
- Stepan Poltarak- Minister for Defence
- Arsenij Avakov -Minister for Interior affairs
- Nataalka Jaresko – Former Minister for Health
- Stanislav Linchevsky Deputy Minister
- Stanislav Hajeviski & Dmytro Poplavsky – Patriot Defence
- Ukrainian Catholic University – 60-man delegation
- amongst others

Exhibitions

- The Maidan Protest Maksym Trebuchova
- Shevchenko monuments internationally – Ruslan Telipsky
- Film War Mothers – Stefan Bugryn
- Echo,Echo – Chornobyl

The above is only as a snapshot of the work undertaken by the AFUO.

All this has been made possible through the dedication of the many volunteers who give of their time. Over the period there were close on 100 people who have worked on AFUO , Executive, committees and sub committees.

They are broad based group, who are focused and keen to achieve for the benefit of the community.



SUB COMMITTEES

XV NATIONAL FESTIVAL MELBOURNE 2017

Chair

Anna Chalabarczuk

Members

Sonia Ramza

Taras Galas

Greg Moravski

Natalia Popowycz

Irene Stawiski

Liana Slipetsky

Katya Slipetsky

Vasyl Mykhajlyk

85 ANNIVERSARY HOLODOMOR COMMITTEE 2017-2019

Chair

Katya Danylak

Members

Halya Kostiuk, Janina Green, Leshia Bubniuk

70 ANNIVERSARY OF SETTLEMENT

Co-chairs

Irene Stawiski & Sonia Ramza

“All this has been made possible through the dedication of the many volunteers who give of their time. Over the period there were close on 100 people who have worked on AFUO, Executive, committees and sub committees.”

INVICTUS GAMES 2018

Chair

Darka Senko Team Ukraine Nation Liaison Officer, Stratcom & EU Liaison

Members

Kateryna Argyrou	Marketing (Caritas Liaison for Ukrainian Crisis Appeal)
Tetiana Koldunenکو	Marketing and graphic design
Peter Kobryn Snr	Team Ukraine Nation Liaison Officer
Roman Goydych	IGC secretary
Stephanie Latka	Events support
Lilya Matiouk	Catering / decor
Mykola Matiouk	Team Ukraine Family and Friends Officer
Cynthia McDonald	Events support
Paul Petrokowycz	Logistics
Marika Szusznjak	Cultural Program coordinator / décor
Michael Trotnar	Logistics
Bohdan Wolody	Treasurer (Caritas Liaison for Ukrainian Crisis Appeal)

FRIENDS OF UKRAINIAN CATHOLIC UNIVERSITY LVIV FUNDRAISERS 2019

National Patron Bishop Peter Stasiuk

National Chair Stefan Romaniw

Ukraine UCU Chair Andrii Kurochka & Natalka Klymovska

Sydney Committee	Kateryna Argyrou - Chair	
	Dan Wolody	Olga Veronina
	Jaroslav Duma OAM	Sophie Abbott
	Jurij Suchowersky	Stephen Duma
	Leshia Bubniuk	Wasyl Boroviak
	Luba Kaye	Dr Anton Bogdanovych
	Odarka Brecko	Fr Simon Ckuj

Melbourne Committee Peter Duma - Chair
Jarema Polatajko
Eugene Hawryszko
Michael Moravski
Felix Figurek

MEDIA, PHOTOGRAPHY & GRAPHIC DESIGN

Eugene Byelyakov, Andrei Fedorov, Tetiana Koldunenکو, Tetiana Matsypura, Darka Senko, Justin Senko & Sonia Ramza

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ АВСТРАЛІЇ
AUSTRALIAN FEDERATION OF UKRAINIAN ORGANISATIONS







OzeUkes.com | the voice of Australian - Ukrainians

AUSTRALIAN FEDERATION OF UKRAINIAN ORGANISATIONS
2015-2019